

“ИККИ ҚИЛИЧ АРО...”



Нурбой ЖАББОРОВ

Муқаддима ўрнида

Маоний аҳлининг соҳибкорони ҳазрат Алишер Навоийнинг бадиий ижоддаги кашфиётлари, қарийб олти асрдирки, кейинги барча замонларда миллат адабий-эстетик тафаккури такомилига ҳаётбахш таъсир ўтказиб келаётир. Бу ижодий таъсир буюк шоир асарларига тазмин ва татаббулар ёзиш, ғазалларига тахмис боғлаш, турли адабий тур ва жанрларда улуғ мутафаккир образи тасвири, ижодий анъаналарини давом эттириш ва янгилаш каби шаклларда намоён бўлаётгани кузатилади. Қайси шаклда бўлмасин, бу улуғ зотнинг ижод лабораториясига кириш, буюк шоирнинг шеърият мактабидан, Мақсад Шайхзода таъбири билан айтганда, санъатхонасидан сабоқ олиш адабиётга оҳорли поэтик шакл ва мазмун, янги образ ва талқин усуслари кириб келишига, бадиий-эстетик тафаккурнинг такомилига хизмат қилмоқда. Янги замон ўзбек шеърияти ҳам бундан мустасно эмас. Ойбек ва Ғафур Ғулом, Абдулла Орипов ва Эркин Воҳидов, Рауф Парфи ва Омон Матжон, бугунги адабий жараённинг фаол намояндлари бўлган шоиру адиллар ижодида буюк Навоий таъсирини сезмаслик мумкин эмас. Алишер Навоий ижодий кашфиётларини ўрганиш, бадиий ижодда унга издошлик қилишга интилиш буюк бобокалонимиздан кейинги барча даврлар адабиётида ўсиш ва улгайишнинг асосий омили бўлган, поэтик тафаккурни янги миқёсларга юксалтирган.

Алишер Навоий эстетик олами – бебаҳо ва туганмас хазина. Бу хазинадан баҳраманд бўлган ҳар қандай шоиру адаб ижоди, шубҳасиз, бойийди ва равнақ топади. Ўзбекистон халқ шоири Сирожиддин Саййид шеърияти такомилига ҳазрат Навоий ижодий тажрибаларининг таъсири билан боғлиқ изланишлар ҳам ушбу

Нурбой ЖАББОРОВ – “Дўстлик” ордени соҳиби. Филология фанлари доктори, профессор. 1966 йили тугилган. Тошкент давлат университетининг (ҳозирги ЎзМУ) ўзбек филологияси факультетини битирган. Унинг “Маърифат надир”, “Замон, мезон, шеърият”, “Адабиёт ва миллий маънавия”, “Маоний аҳлининг соҳибкорони” каби китоблари нашр этилган. У олий ўқув юртлари учун “Миллий ўйгонии даври ўзбек адабиёти” дарслигининг ҳаммуаллифи ҳисобланади.

Нурбой ЖАББОРОВ

фикрни тасдиқлайди. Шоир ижодида буюк салафининг таъсири беш йўналишда кечгани кузатилади:

- ❖ Алишер Навоий шеърларига тазмин битиш;
- ❖ буюк шоир ижодини ўрганиш авлод камолотининг асосий омили экани руҳидаги шеърлар;
- ❖ мумтоз шеърий жанрларда Алишер Навоий анъаналарини давом эттириш;
- ❖ арбаъинчилик анъанасининг янгиланиши;
- ❖ улуғ салафи газалларига тахмис боғлаш.

Қайси йўналиш ёки шаклда бўлмасин, Алишер Навоий ижодидан олинган баҳра, бу улуғ мутафаккир санъатхонасининг сабоги Сирожиддин Сайид ижодий камолотида муҳим ўрин тутиб келаётир.

Назм тоғининг кўҳкан Фарҳоди

Алишер Навоий шеърларига тазмин битиш осон эмас. Бунинг учун буюк шоир ижодий тажрибасини ўрганиш, ундан улгу олиш баробарида, уни тақрорламаслик, ўзига хос оҳорли назм намунасини битиш тақозо этилади. Атоуллоҳ Хусайнин тазминига: "...шоир бир мисра ё бир байт ёки икки байтни ўз муродин тугалламакка қўмак олиш ва анинг таъкиди учун орият йўли била шеърда мақол келтирганларидек ўз шеърида келтириши", дея таъриф беради. Мумтоз салафлари ижодидаги тазминилардан фарқли ўлароқ Сирожиддин Сайид "Хамса" ҳайратлари туркумida тазмин байтларни шеърнинг ичидаги эмас, худди эпиграф каби алоҳида келтиради. Тазмин қилинган байт ёки бир неча байт шоирга илҳом ва ғоя беради, янги талқинлар учун асос бўлиб хизмат килади.

"Хамса" ҳайратлари – Сирожиддин Сайид шеъриятида янги саҳифа очган туркум. Буюк бешликдаги ўзи ҳайратланган сатрларга тазмин битган шоир кўнглидан ўтказган лирик кечинмаларни фалсафий тафаккур уйғунлигига бетакорр талқин этади. Ҳазрат Алишер Навоининг "Ҳайрат ул-аброр"даги муножотларидан таъсиранган ижодкор "Аввалғи муножот"дан мана бу сатрларни иқтибос сифатида келтиради:

Эй Санга мабдаъда абаддек азал,
Зоти қадиминг абадий ламъязал.
Не бўлуб аввалда бидоят Санга,
Не келиб оҳирда ниҳоят Санга.
Аввал Ўзунг, охиру мобайн Ўзунг,
Борчага Холиқ, борига айн Ўзунг.

Аллоҳ таолонинг сифатлари юксак фасоҳат билан васф этилган бу мисралар ақоид илми билан боғлиқ ҳақиқатларни ўзида мужассам этгани маълум. Замондош шоирларимиз учун, одатда, бу турдаги сатрларга тазмин битиш тутгул улар замиридаги моҳиятни англаш ҳам осон кечмаслиги аён. Шу жиҳатдан, Сирожиддин Сайиднинг айни мавзуга қалам уриши унинг Алишер Навоий ижодига бўлган ихлоси нечоғлиқ баланд эканини кўрсатади. Шунинг баробарида, унинг бу йўналишда шеър ёзишга бўлган интилиши шунчаки ҳавас бўлмай, пухта илмий-маърифий ва адабий-эстетик заминга эга эканидан далолат беради. Шоирнинг

“Хайрат ул-аброр”даги дастлабки муножотдан олинган мазкур сатрларга битган тазмини ушбу фикрни кувватлайди:

*Сен Ўзингсан ул абаддин ҳам азал,
Ул азалдин ҳам иборат – сен Ўзинг...*

*Баргу япроқ айтадир тақбир Сенга,
Ҳар ниҳолдин ҳар ибодат – сен Ўзинг...*

*Сен Ўзингсан лойга жсон этган ато,
Тош аро мавжуд сироят – сен Ўзинг.*

*Барча пинҳон ичра пайдосан, яна
Барча пайдода синоат – Сен Ўзинг.*

*Сен Ўзингсан ҳам Раҳиму ҳам Карим,
Ҳар каромат, ҳам иноят – сен Ўзинг...*

*Сен Ўзингсан ибтидосиз ибтидо,
Бениҳоят, бениҳоят – сен Ўзинг.*

Ҳазрат Навоий муножотига тазмин қилинган ушбу байтлар, биринчидан, мазмунан ақоид илмиға ҳар жиҳатдан мувоғиқ экани, иккинчидан, мумтоз шеърият талабларига тўлиқ мослиги, учинчидан, илҳом ва завқу шавқ билан битилгани жиҳатидан қимматлидир.

“Хайрат ул-аброр”даги Низомий Ганжавий васфига бағишлиланган бобдан: “Ранж тогин қозмоқ аниңг пешаси, Тоги аниңг назму тили тешаси” сатрларини иқтибос олар экан, ҳайратларини шеърга айлантиради. Шоир фикрича, назм тоғи беҳиштнинг чаман боғи эмас, уни сўлим соҳил ё дашт тупроғига ҳам, боғу бўйтоннинг гул қучоғига ҳам қиёслаб бўлмайди. Мана бу ташбех ҳазрат Навоий поэтик хulosасининг мутлоқ янгилангани жиҳатидан қимматлидир: “Бунда заҳмат чекиб қўйкан Фарҳоддай Назм эли туну кун сўз қазийдилар”.

Шеърнинг давомида назм тоғида сўз қазишининг – шоир меҳнатию заҳматининг нечоғлиқ маشاққатларга тўлиқ экани тутилмаган образлар орқали сувратлантирилгани эътиборга лойикдир:

*Бунда роҳат бўлмас, бўлмагай ором,
Қийнарлар ўз жисму жонини фақат.
Юрак-багирларин айлаб туриб жом,
Шоирлар ичгайлар дил қонин фақат.*

Ижоддан кутилган самарага эришмоқ учун тун билан куннинг тафовутини унтишиш даражасида заҳмат чекмоқ зарур. Ҳатто буннинг ўзигина кифоя қилмайди, ана шу заҳматдан ҳаловат ҳам топмоқ керак. Табиийки, бундай мақомга эришмоқ қийиндан қийин:

*Қазиши осон эмас сүз харсангларин,
Тафовут бўлмагай тун билан кунда.
Шеърнинг шўху шингарф ранг, оҳангларин
Гиёҳлар, жислгалар бергайлар шунда.*

Назм тоғининг Фарҳоди бўлиш осон эмас. Бу дараю ғорларда не зотлар рўшнолик кўрмай, беному нишон ўтганлари бунинг исботидир. Лекин, таажжуб шундаки, минг йиллардан бўён айрим тақлидчи, гапдон тўтилар бунда гердайиб юришини қўймайди. Бу роҳу манзилнинг жангал, бешаси кўп бўлгани каби йўлбарсу кийклари ҳам мўл. Сўз догини тортган ҳар вола дилнинг лола доги янглиғ куюклари ҳам бор. Бу тоғ чўққисига қараб интилган ҳар кимга гоҳи зар тўкилса, гоҳи насибаси қум-кукун бўлади. “Бунда жсон берилгай ҳар бир тош учун, Қон билан ёзилгай ҳар ному насаб” – ижод машаққати бошқа бирор шоир назмида бундай талқин этилмагани Сирожиддин Саййиднинг бетакрор ва салоҳиятли шоир экани далилидир.

*Юксалиб боргайдир бу тоғ боши узра,
Дил бунда болгаю тил теша бўлгай.
Майдо маъдантоши ё чақмоқтоши узра
Минг бир машаққату андешиа бўлгай.*

*Ким мўмиё излар, кимдир қор курад,
Тоғ узра осмон ҳам чексиз ва мовий.
Юксак чўққилардан жислмайиб турар
Низомий, Дехлавий, Жомий, Навоий.*

Ҳазрат Навоий назмни ранж тоғига, буюк Низомий тилини тешага қиёслаган бўлса, Сирожиддин Саййид дилни болғага ташбеҳ этиш орқали ижод машаққати моҳиятини буюк салафларини такрорламаган ҳолда оҳорли ифодалайди. Зеро, буюк Навоийга чин ихлос, тоза қалб, ижод завқу шавқи билан юзланган ижодкор баҳра олмай қолмас. Буюк Навоий ижодхонасидан муттасил равишда муносиб сабоқлар олаётган Сирожиддин Саййидни назм тоғининг кўҳкан Фарҳодига тенглаштирсак, асло муболага бўлмас.

Мумтоз шеъриятда “матбуъ шеър” истилоҳи бор ва унинг қатъий талаблари мавжуд. Атоуллоҳ Ҳусайний “Бадойиъус-с-санойиъ” асарида бу турдаги шеърларга кўйидагича таъриф беради: “Матбуъ деб андоқ шеърга айтурларким, ул соғлом табъларга мақбул вазнга, тузук қофияга асосланган бўлур, алфози ёқимлиғу истеъмолда машҳур бўлур, таркиби мустаҳкаму латиф бўлур, анинг маъноси мақбул бўлур, кишиларнинг кўнглига теккан бўлмагай; санойиъдин нимаки анда ишлатилган бўлса, етук тарзда бўлгай ва анинг туфайлидин англамигаю ҳусн-и адосига қусур етган бўлмағай; қадимfilaр шеър жиҳатдин ортиқча ҳарфу алфоз ва алфоз ўзгаришларидин холий бўлгай”. Сирожиддин Саййиднинг “Хамса” ҳайратлари туркумидаги тазминлари, ана шу талабларга тўлиқ жавоб бериши нуқтаи назаридан матбуъ шеърларга ҳар жиҳатдан мувофиқ келади.

Навоийсиз камолот бўлмас

Буюк Навоийни англамас экан, миллат ҳеч бир замонда миллат мақомига юксала билмас. Навоий ҳикматларига юзланмас экан, халқ маърифат ва ҳикматдан бебахра қолар. Навоий асарлари хусусида тафаккур юритмас экан, авлод ўз ёқасини жаҳолат панжасидан бўшата олмас. Сирожиддин Саййид буюк салафи ижодини ўрганиш авлод камолотининг асосий омили экани руҳида шеърлар ёзар экан, айни ҳақиқатни назарда тутади. Шеърларидан бирини шоир «Навоийни ўқиши» деб номлаган. Унингча: «Ҳар бир калла, ҳар бир бош жаҳолатдан қўрқиши керак. Ҳар бир бола, ҳар бир ёши Навоийни ўқиши керак». Навоийдек улуғларни ўқимаслик, англамаслик жаҳолаттага олиб келишидан огоҳ қилишни бурч деб билган шоир фикрича:

*Ҳар бир ота, ҳар бир мўйсафи
Умр ҳикматларин кўрсатиб,
Нафс арқонларин қўрқиши керак,
Фарзандлари, набирасига
Навоийни ўқиши керак.*

Сирожиддин Саййидҳазрат Навоийнинг буюклигини тафаккур ила теран англаған ва қалбан чуқур хис этган ижодкор. Шоир фикрича, буюк бобокалонимизнинг мунаввар исми тийра дунёга зиё сочади. У туғилган кунда ҳар кўнгил ишқ ичра покланади, улус миллатга айланади:

*Ҳар кўнгил ишқ ичра пок
тийнат бўлар кундир бу кун,
Битта сўз олам аро
зийнат бўлар кундир бу кун.
Тийра дунёга зиё
сочгай мунаввар бир исм,
Бир исмдан бир улус
миллат бўлар кундир бу кун.*

Шеърда мисраларни синдириб ифодалаш – поэтик усул. Бу орқали шоир асосий фикрга урғу бериш ва сўзнинг таъсири кучини оширишга эришган.

“Мир Алишер” шеърида шоир ҳазрат Навоийни – тирикликтининг бонги, буюкликтининг ранги, дея васф этади. Шоир мисралар тагматнига теран мазмун юклайди. Ҳазрат Навоийнинг туркий тил ва адабиёт ривожидаги хизматларини: “Бир ёришиди зим-зиё олам, Туркйларнинг тонги Навоий”, дея улуғласа, башарият ирфоний-эстетик тафаккури такомилидаги ўрнини: “Беш асрлик рўёдир дунё, Беш асрлик ўнги Навоий”, дея ўзига хос талқин этади. Унингча, Навоий шундай бир уммонки, унинг ибтидоси ҳам, интиҳоси ҳам йўқ. Замонлар ўтаверади, лекин Навоий ҳар доим янги бўлиб қолади. Шеърнинг финалида, айниқса, муҳим бадиий умумлашмага келинган: *Ватан каби поёни йўқдир, Ватан каби мангу Навоий.*

Сирожиддин Саййид учун Алишер Навоий ижоди – адабий-эстетик мезон. Шоир барча даврлар шеъриятига ана шу юксак мезондан келиб чиқиб баҳо беради. Мана бу тўртликда гарчи ўз номидан сўзлагандек туюлса ҳам, замондош шоирлар ижоди

Нурбай ЖАББОРОВ

буюк Навоий навоси олдида катта қимматга эга эмаслиги билан боғлиқ кечинмалар охорли ифодаланган:

*Хазрат Навоийдан наволар келгай,
Абадий барҳаёт садолар келгай.
Ул зот бунёд этган маъни қасрига
Биз янглиғ сўзга зор гадолар келгай.*

Шоир буюк салафи ижодий меросининг нафақат миллий адабиётимиз, балки жаҳон бадиий-эстетик тафаккурининг нодир намуналари эканини ҳар бир шеърида ўзгача рух, бир-бирини тақрорламайдиган охорли образлар, янгидан-янги бадиий тасвир воситалари орқали ифода этади. Жумладан, яна бир шеърида *карвон* ва *сарбон* образлари воситасида мана бундай тўхтамга келади:

*Асрлардан юзиб келур назм карвони, лек
Мир Алишер Навоийдек сарбон бўлолмагай.*

“Мангу номлар” шеърида ҳам шунга монанд фикр теран мазмун ва гўзал бадиият уйғунлигига талқин этилади:

*Токи Навоийдан наво таралмии –
Дунёда янги бир дунё яралмии.*

Сирожиддин Сайид бугунги авлодни Навоийга интилиб яшашга ундаиди. Унинг бу борадаги фикрлари шунчаки даъват ёки шиор эмас. Улар юрак кўри билан сугорилгани, ўқувчи қалбининг туб-тубига етиб бориши, тутилмаган ташбеҳлар, охорли образлар воситасида ифодалангани билан юксак эстетик қимматга эга.

Навоийга издошлиқ баҳти

Мумтоз шеърий жанрларда Алишер Навоий анъаналарни муносиб давом эттириш замонамиз шоирлари учун етиш мушкул бўлган юксак марра. Сирожиддин Сайид Навоийни қўп мутолаа қиласи. «Хазойин ул-маоний»ни хатм қилган қунини энг катта байрам деб билади. Буюк салафи ижодидан ирфоний завқ ва сўнмас илҳом олади. Унинг ҳазрат Навоий ижодига хос мумтоз лирик жанрларга дадил қўл уриши сабаби шунда. Муҳими, қайси жанрда ижод қилмасин, шеърларида улуғ Навоийдан, мумтоз шеъриятимиздан баҳрамандлик таъсири сезилиб туради:

*Чаман ичра ўзи ҳам бир
атиргулдай бўлиб қолгай,
Дилимнинг қонига булбул
қанотин гар булақ қўйса...*

*Менга ханжар билан шамишр
тигига ҳаргиз ҳожмат йўқ,
Узун мижгонларини гар
нигорим бир қадаб қўйса.*

«Менга ханжар билан шамшир тифига ҳаргиз ҳожат йўқ» мисрасидаги вазн сакталигини эътиборга олмаганда, бу байтлардаги мумтоз ғазалнависликка хос жозибани ҳис этмаслик мумкин эмас. “Дил қони” истиораси, “атиргул” ва “булбул” образлари, “ханжар-шамшир-мижгон” учлиги воситасида теран мазмун гўзал ва бетакрор бадиий шаклда талқин этилган.

Замонавий шеъриятимизда ғазал, мухаммас каби мумтоз шеърий жанрларда Абдулла Орипов ва Эркин Воҳидовдан кейин энг фаол ва маҳорат билан ижод килаётган шоир Сирожиддин Сайиддир. Ҳазрат Алишер Навоийнинг: “*Инсонга эрур камол матлуб, Андин даги дарду ҳол матлуб*” деган сатрларида фалсафий-эстетик моҳият невара шогирдининг ғазалларида ҳам бўй кўрсатаётгани мумтоз шеърият муҳлисларини қувонтириши табиий.

*Мен ишқ элининг нолаю афғонида куйдим.
Кўнгил уйининг оташи армонида куйдим –*

Шоирнинг ушбу матлаъли ғазали шеърият муҳлисларининг ва илму ижод аҳлининг муносиб эътирофига сазовор бўлгани аён. Халқимизнинг ардоқли санъаткори, Ўзбекистон халқ артисти Шерали Жўраев ижросида мумтоз қўшиққа айланиб, кўнгиллардан чуқур жой олгани маълум. Бир қанча йиллар муқаддам “Халқлар дўстлиги” саройида Шерали Жўраев ижросида мазкур қўшиқ ижро этила бошлаганда, Сирожиддин Сайиднинг шундоқ ёнида ўтирган томошабинлардан бири шоирнинг тиззасига уриб: “Оҳ, Навоий!” – дея нидо қилган экан. Шоир: “Ғазалимнинг Навоий асарига тенглаштирилгани умрим давомида менга берилган энг юксак мукофот!” – дейди. Дарҳақиқат, ушбу ғазал мумтоз ғазалчиликнинг барча талабларига жавоб бериши баробарида эл кўнглидаги туйгулар бетакрор бадиият билан ифодалангани жихатидан ҳам қимматлидир. Мана, шоирнинг яна бир мумтоз ғазалининг шоҳбайтлари:

*Дил бу кун, бошдин оёгим дил бу кун,
Ҳар қарору ҳар қарогим дил бу кун.*

*Дилдин ўзга қолмади манзил манга,
Энг яқин ҳам энг йирогим дил бу кун.*

Сирожиддин Сайид – дил шоири, руҳият шоири, бошдан-оёғи дилдан иборат бўлған ижод сохиби. Муаллифнинг бу изҳорида муболага йўқ. Зоро, туйғунинг самимияти ва сўз латофати шеърни нурлантириб юборади, поэтик мазмунга кувват беради. Сўз, ҳазрат Навоий таъбири билан айтганда, “ҳақиқат ўтидан чошни (тафт, баҳра)” топғандагина тошни ҳам сув каби эрита олади. Туйғу самимияти, фикр теранлиги, бадиият мукаммаллиги – ушбу ғазал ютугини таъминлаган бадиий-эстетик омиллар мана шулардир.

*Кўксим ичра ўйглаюр қизғии ҳазон,
Ўртаниб чеккан фирогим дил бу кун.*

*Ўтмасин дил фасли, эй, устоз фалак,
Менга дарс бергил, сабогим дил бу кун!*

*Кўйнида тошлар ниҳон каслар аро
Яккаю танҳо ярогим дил бу кун.*

Газал дилдаги пинҳон дардлар изҳори асосига қурилган. “Дил фасли” – бу истиора замарида ҳам чуқур маънно яширин. Кўксидা қизғиши хазон йиглаётгани, бундан ўрганиб фифон чекаётгани тасвирини берган шоир бундай ҳодисага саноқсиз марта гувоҳ бўлган устоз фалакдан дарс олмоқ истайди. Зеро, кўйнида қабоҳат тошлари ниҳон бўлган каслар кўп. Шоирнинг уларга қарши танҳо яроғи – дил. Барча замонларда ҳар қандай одам дуч келиши мумкин бўлган руҳий ҳолатнинг Сирожиддин Саййидгагина хос тасвири берилган ушбу ғазалда. Ғазални мутолаа қилган ҳар бир киши унда ўзини, ўз кечинмаларини, ўз туйғуларини кўради. Зеро, шеърдан мурод ҳам шу – одамларга ойна мисоли фазлу нуқсини намоён этмоқ.

Бугунги кунда шеъриятимизда фикрни кўхна арузда ифодалашга интилиш тобора кучайиб бораёттир. Бироқ аruz вазнида талаб даражасида ёза оладиган ижодкор бармоқ билан санаарли. Сирожиддин Саййид аruz вазнининг назарий қоидаларини пухта згаллаган ва унда маҳорат билан ижод қилаётган шоирлардан. Унинг ғазаллари бу жанрга кўйиладиган талабларга ҳар жиҳатдан мувофиқ келишини таъкидлаш керак. Ҳазажи мусаддаси маҳзуф (рукнлари: мафоийлун-мафоийлун-фаулун) вазнида ёзилган “Чамандирсан чамандан ташқарида” мисраси билан бошланувчи ғазали ҳам ушбу фикрни тасдиқлайди:

*Муҳаббат жон билан кўнгил фанидир,
Надир ҳолинг бу фандан ташқарида.*

*Ниҳол эк эзгулик боғига, инсон,
Юрибсан то кафандан ташқарида.*

Эзгулик боғига ниҳол экиш – ўзидан эзгу ном қолдириш демакдир. Миллий адабиётимизнинг энг қадимги давридан то бугунга қадар мутафаккир ижодкорлар бир-бирини тақрорламаган ҳолда ана шу умрбоқий фалсафий ғояни оҳорли бадиий талқин этганини кузатиш мумкин. Бу кўхна ва теран фикрга янги поэтик либос кийдира олгани Сирожиддин Саййиднинг асосий ютуғидир.

*Ўзингдан ичкари кир, дилга киргил,
На бордир жон ва тандан ташқарида?*

Ичкари ва ташқари, ботин ва зоҳир муносабатлари барча даврларда ҳам адабиётнинг, шеъриятнинг бош мавзуларидан бўлиб келган. Зеро, ҳазрат Навоий таъбири билан айтганда, инсон “Ўз вужудига тафаккур айлаган” тақдирдагина моҳиятга етмоғи мумкин. Ана шу ҳаётбахш ғоянинг замонавий шеъриятимизда ҳам маҳорат билан талқин этилаётгани таҳсинга лойиқ.

*Ватан ичра сафарлар айла, эй дил,
Ватан бўлмас Ватандан ташқарида.*

Нақшбандиёна “Сафар дар ватан”нинг замонага мос оҳорли поэтик талқини қўнгилларга нур олиб киради. Хаёлларингизга қанот бағишлайди. Қалбу шуурни чинакам ғазалиёт, ҳақиқий шеърият лаззатидан баҳраманд этади.

Умр ўткинчи, вақт ўтгувчидир. Шундай экан, инсон умрнинг бирор лаҳзасини гафлатда ўтказмаслиги зарур; вақтни қадрламоги керак. Буюк боболар каби ҳар бир сониясини маънавий камолот учун сафарбар этилмаса, инсон ҳаётида хеч қандай маъни қолмайди. Азиз умр бехуда ишларга, бесамар ҳою ҳавасларга қурбон қилинмаслиги лозим. Шоир ғазалларида ҳеч бир замонда эскирмайдиган шу ва шу сингари мавзулар қаламга олинади. Бу жиҳатдан, улар мумтоз ғазалиёт намуналарига менгзайди. Мухими, бу каби мавзулар шунчаки баён этилмайди, бадиий тасвир замирига санъаткорона сингдирилади. Жумладан, шоир зеби зоҳирга берилиш, молпастлик инсонийликнинг асл моҳиятига зид эканини мана бу тарзда бадиий талқин этади:

*Солдинг баланд кошоналар,
айвонидан боши айланар,
Бошинг уза тоши айланар,
мақсад ва аъмолинг надир?*

*Умринг бўйи мол истадинг,
кўргил, на иқбол истадинг,
Қаддингни ҳам дол истадинг,
йиққан зару молинг надир?*

Ушбу ғазал бадииятини таъминлаган омиллар қуйидагилардир: 1) фикр латиф сўзлар ва сажъ орқали бетакрор ифодаланган; 2) бадиий санъатлардан (таносуб, тазод, ташбех) маҳорат билан фойдаланилган; 3) мурожаат-савол усули қўлланган; 4) ғазалда вазн сакталиги учрамайди.

Шоир фардлар ҳам ёзди ва ёзяпти. Фард – ўзига хос жанр. Бор-йўғи икки мисрада олам-жаҳон маъно ифодалашни, ифодалаганда ҳам юксак бадиият талабларидан келиб чиқиши тақозо этадиган бу жанрнинг маълум бир мураккабликлари бор. Бу жанрда муваффақият қозониш учун шоир, биринчидан, оз сўзга кўп маъно юклай билиши, иккинчидан, мумтоз шеъриятимизнинг улуғ намояндалари назмий меросини пухта ўрганиб, фикрни санъаткорона ифодалаш сирларини эгаллаши, учинчидан, аруз илми сирларидан хабардор бўлиши талаб қилинади. Сирожиддин Сайиддинг бу борадаги маҳорати ҳам эътирофга лойиқ. Мана бу фард фикримизни тасдиқлайди:

*Яратган гар қаро холни
сенинг бўйнингга қўймишидир,
Анинг жабрини тортмоқни
менинг бўйнимга қўймишидир.*

“Бўйин” сўзи биринчи мисрада ўз маъносида қўлланган бўлса, иккинчи сатрда “зиммамга” маъносида қўлланган. Бу ҳол шоирнинг сўзни нечоғлиқ нозик ҳис этишидан, фикрнинг бадиий қувватини ошириш сирларини нақадар пухта эгаллаганидан далолат беради.

*Не учун келдинг жаҳонга – эл билан эл бўлмадинг,
Ўзага бўй бўлмадинг, ўзингга ҳам эн бўлмадинг.*

Ушбу фарднинг поэтик қиммати унда ирсоли масал санъатининг юксак маҳорат билан қўллангани ва бу орқали фикрнинг таъсирчан ифодасига эришилганида кўринади. Фардда “Ўзига енг бўлолмаган ўзгага бўй бўлолмайди” деган халқона нақл ирсоли масал сифатида қўлланган. Натижада мазкур нақл шоир талқинида ўзига хос моҳият касб этиши баробарида шеърнинг таъсир кучи ошган, юксак бадиияти таъминланган.

Арбаъинчилик анъанасининг янгиланиши

Одамзод умрининг қиммати у яшаган ва яшаётган йиллар сони билан эмас, Ҳакни англаш даражаси, Ватан ва миллат олдидаги хизматларига кўра баҳоланади. Сирожиддин Сайийд ижодининг дастлабки кезлариданоқ ана шу ҳикматни чукур англаган, шеърларини ҳикмат нури билан сугорган, бадиий маҳорати тобора юксалиб келаётган ижодкор. Туркий шеъриятда ҳазрат Алишер Навоий бошлаб берган арбаъинчилик анъанасининг янгиланиши руҳидаги шеърларида ҳам ана шу хусусият яққол намоён бўлади. Замонавий шеъриятда ҳадислар мазмунида шеърлар битиш анъанасини бадиият юксаклигига чиқарган шоир устоз Абдулла Орипов экани аён. Улуғ шоирнинг “Ҳикмат садолари” туркуми ушбу анъанани давом эттирган бошқа шоирлар учун ўзига хос мактаб вазифасини ўтади. Ана шу ижод мактаби сабоқлари Сирожиддин Сайийднинг бу борадаги ютуқларига замин бўлиб хизмат қилганини алоҳида таъкидлаш керак. Шоирнинг “Қирқ ҳадис” туркуми бунинг ёрқин исботидир. Туркум Ҳақ таолога муножот билан очилади:

*Сенинг даргоҳингда кўзларимда нам,
Энди аён менга ул борар жойим.
Кечиргин отамнинг гуноҳларини,
Онамга умр бер ўзинг, Худойим.*

Қайси мавзуга бағишлиланган бўлмасин, шоир шеърларида хаёт фалсафаси гўзал бадиий шаклда ифодаланади. Ўзликни, умрнинг моҳиятини англаш ва англатиш шоир ижодининг асосини ташкил этади. Шеъриятимиз назариётчиси Шайх Аҳмад Тарозий муножотни: “Тенгри хузуринда тазарру қилмоқ”, дея таърифлаган эди. Тазарру руҳидаги муножотни битар экан, Сирожиддин Сайийд солих фарзанд сифатида аввало ота-онасини ёдга олади: *Кечиргин отамнинг гуноҳларини, Онамга умр бер ўзинг, Худойим.*

Сингил – тиловчи. Халқимизнинг бу ҳикмати ҳаёт ҳақиқатининг айни ўзини ифода этади. Мунис сингилларимиз ҳар доим акасининг саломатлигини, Худонинг паноҳида бўлишини тилайди. Оғанинг камолини истаб ҳар доим қўли дуода. Сирожиддин Сайийд шеърларида сингилнинг кўп ёд этилиши, бу муштипар яратиқнинг кузги райҳонларга қиёсланиши сабаби шунда:

*Мен улуг ҳикматни англадим чоғи,
Йиглаб қонлар этиб кўнгилларимни.
Ўзинг омон сақла, асрагил ўзинг
Кузги райҳонлардек сингилларимни.*

Сирожиддин Саййид – бутун вужуди, рухи билан ватанпарвар, халқпарвар шоир. Ҳар қандай мавзудаги шеърида фикр, албатта, Ватан ва халқ меҳрига йўғрилиб ифодаланиши бунинг исботидир. Ушбу муножот-шеърдаги: “Ўзинг паноҳинга олгин мулкимни, Ўзинг юз ўғирма элим, юртимдан”, сатрлари ҳам буни тасдиқлади.

“Қирқ ҳадис” туркуми “Замоннинг эгаси” шеъри билан очилади. “Замондан койинманглар, зеро замоннинг эга Оллоҳдир” мазмунидаги муборак ҳадис шоир талқинида мана бундай назмга солинган:

*Оллоҳ сизга берган ой ва йил учун
Арзир ҳар лаҳзанинг нақши бўлсангиз.
Азалдан ёмонга ёмондир замон,
Замон яхши эрур – яхши бўлсангиз.*

*Ҳар кимга дилдаги нияти йўлдоши,
Эзгу мақсадлари бир умр ёрдир.
Замондан ҳеч қачон койинмангизким,
Замоннинг эгаси Парвардигордир.*

Аслида, муборак ҳадис мазмуни шеърнинг сўнгги икки сатрида тўлиқ ифодаланган. Унгача бўлган олти сатр ўкувчини ана шу ҳадисни англашга, унинг моҳиятини юракдан хис этишга тайёрлайди. Ҳар лаҳзанинг нақши бўлиш – умрнинг ҳар дамини ганимат билмоқ, унга муносиб шукр бажо этмоқдир. Замон яхши бўлиши учун одамнинг ўзи яхши бўлмоғи, қалбида эзгулик нури чараклаб турмоғи зарур. Нияти бузуқ, килган иши ёмонлик бўлган одам замондан ўпкаламасин – у қилмишига яраша жазосини олади. Ҳар кимнинг қисмати дилдаги ниятига боғлиқ. Эзгу мақсад билан яшамоқ барча яхшиликларнинг қалитидир – шеърда ҳаёт фалсафаси ана шу тарзда таъсирли ва фалсафий жиҳатдан теран талқин этилган.

Сирожиддин Саййид муборак ҳадислар мазмунини чуқур фалсафий моҳият ва гўзал бадиият уйғунлигига назмга айлантиради. Зохиран, бу осонга ўхшаб туюлади. Аслида эса, бунинг учун шоир ҳаётга файласуф нигоҳи билан қарай олиши, ҳадисдан кўзланган моҳиятни теран идрок этиши, ва ниҳоят, уни юксак маҳорат билан бадиият дурдонасига айлантира олмоғи зарур. “Оллоҳ гўзалдир, гўзалликни яхши кўради” мазмунидаги ҳадисни шоир назмда мана бу тарзда ифодалайди:

*Ялтироқ дунёнинг аҳволина боқ:
Унда шому саҳар ясан-тусандир.
Бари алдамчиидир, бари омонат,
Фақат Худо мангу, Худо гўзалдир.*

*У гўзал ишларни хуш кўргай билсанг,
Анграйма ҳашамнинг бозорига сен.
Қалбинг гўзал бўлса, ахлоқинг гўзал,
Тушгайсан Оллоҳнинг назарига сен.*

Нурбой ЖАББОРОВ

Таржимада беш сўз орқали ифодаланган муборак ҳадис мазмуни шеърда юксак бадиият, теран фалсафа ва халқона оҳанг воситасида поэтик ҳодисага айлантирилган. Шеър мутолааси ўқувчини огоҳликка ундейди. У шому саҳарнинг ясан-тусани ўткинчи, факат Худо мангу эканини юракдан ҳис этади. Ҳашамнинг бозорига анграймаслик зарурлигини англайди. Шуурига қалб ва ахлок гўзаллигига интилиш туйгуси инади.

Шоир муборак ҳадислар оламидан тенгсиз жавохирлар теради. Кўнглида улар ҳосил этган ёғдуни назм дурларига айлантириб, адабиёт муҳлисларининг маънавий хазинасини бойита боради. Қиркинчи шеър “Сўзда сеҳр, шеърда эса ҳикмат бор” мазмунидаги муборак ҳадиснинг назмий шарҳига бағишлиланган:

*Сўз – инсон дилининг кўрк, либосидир,
Сўзким гўзал эрур, унда меҳр бор.
Бесабаб кўнгилга солмагай Худо
Бир сўзни, демакким, сўзда сеҳр бор.*

*Бу олам яшинагай эзгуликлардан,
Токи инсонларда қалб ва ҳиммат бор.
Шеър ҳам яралмагай бекорга асли,
Шеърда Расулулоҳ айтган ҳикмат бор.*

Сирожиддин Сайид сўздаги сеҳр ва шеърдаги ҳикматни бутун моҳияти билан англаган, кўнгил мулкига, ҳаёт мазмунига айлантирган, умрининг ҳар лаҳзасида шеъриятга садоқатини намоён этиб келаётган шоирлардан. Шеърларида ҳикмат ва маърифат нури мужассам экани сабаби шунда. Асарлари назм дурдоналари ўлароқ ўқувчини чукур мушоҳада юритишга, ҳаёт фалсафаси хусусида теран тафаккурга ундаши боисини шунинг билан изоҳлаш мумкин.

Тахмис – маҳорат мезони

Буюк Навоий ғазалларига тахмис боғлашнинг масъулияти тоғдан ҳам оғир. Шу боис булҳаваслар бу ишдан сақлангани маъқул. Улуг бобокалонимиз ижод концепциясининг моҳиятини теран англамай, мумтоз поэтика сирларини тўлиқ эгалламай туриб мухаммас битишга уринган қаламкаш ўзининг нодонлигини намоён этади, холос. Навоий сўзининг фасоҳату балоғатини, ҳеч бўлмагандан, муайян даражада ҳис этмай, аruz қоидаларини чукур билмай туриб тахмисчилик майдонига қадам қўйган киши ўзини уятга қўйишдан ўзга чора тополмас. Негаки, мухаммас жанрининг қатъий талаблари бор: салафлар ғазалига боғланган уч мисра ғазал байтларига фалсафий мазмун жиҳатдан ҳам, вазн ва бадиий санъатларга кўра ҳам шу қадар уйғунлашмоғи зарурки, ҳар беш мисра гўё бир шоир қаламидан чиққандек тасаввур ҳосил бўлиши керак. Сирожиддин Сайид мумтоз шеъриятимизга хос мухаммас жанрида ҳам самарали ижод қилиб келмоқда. Адаб Собир Термизий, Лутфий, Ҳофиз Шерозий, Атойи, Алишер Навоий, Захириддин Бобур, Сидқий Хондайликий, Аваз Ўтар, Муҳаммад Шариф Сўфизода ғазалларига битилган тахмислари, Чўлпоннинг машҳур байтига битган тазмини шоирнинг бу мумтоз назмий жанрда чўнг маҳорат касб этганини тасдиқлайди. Шоир улуғ

Алишер Навоийнинг ўнлаб ғазалларига тахмис боғлагани ва уларнинг барчаси юксак бадиий савияда ижод этилгани ҳам бунинг исботидир.

Сирожиддин Сайид мухаммаслари мумтоз тахмисчилик мезонларига тўлақонли жавоб бериши билан алоҳида аҳамиятга эга. Ҳазрат Алишер Навоийнинг машҳур ғазалига боғланган мухаммаснинг мана бу сўнгги банди ҳам ушбу фикрни тасдиқлайди:

*Кема эрур бу умр, чолгуси ҳар лаҳза бонг,
Битгуси ногоҳ сафар шом эрур хоҳи тонг,
Яхии эрур яхишилик бирла тўлиб фикру онг,
Яхилар ичра ватан тутса Навоий не тонг,*

*Кимки ёмонлар била бўлди ёмон бўлдило.
Шоир ҳазрат Алишер Навоийнинг
Бизинг шайдо кўнгул бечора бўлмиш,
Маломат даитида овора бўлмии –*

матлаъли ғазалига ҳам мумтоз жанрнинг юксак талабларига ҳар жиҳатдан мувофиқ тахмис боғлаган. Мисол учун мухаммаснинг сўнгти бандини келтирамиз:

*Умрлар тиклаган қасрингни бузким,
Бу уч кунлик сайр шарҳини тузким,
Кўнгилдин ҳам бутунлай кўнгул узким,
Навоий, чорадин кўп дема сўзким,
Ғамингга чорасизлик чора бўлмии.*

Мумтоз шоирлар, айниқса, ҳазрат Алишер Навоий ғазалларига тахмис боғлаш ижодкордан катта масъулият ва юксак маҳоратни талаб этади. “*Навоий, чорадин кўп дема сўзким, Ғамингга чорасизлик чора бўлмии*” – буюк мутафаккир байтида лирик қаҳрамон бошига тушган фожия миқёси нечоғлик чўнг экани шу тарзда ифодаланган. Бу ўринда “чорасизлик” ва “чора” сўзларига юкланган маъно тақдирнинг беаёв зарбасига учраган инсон аҳволи руҳиясини бутун қўлами – мураккаблигию зиддиятлари билан ифодалаган. “*Умрлар тиклаган қасрингни бузким, Бу уч кунлик сайр шарҳини тузким*” сатрлари Сирожиддин Сайиддининг ана шу фожия тасвирини навоиёна ҳаёт фалсафаси асосига қургани далилидир. “*Кўнгилдин ҳам бутунлай кўнгул узким*” – бу сатр чин маънода бадиий кашфиёт даражасига юксалган. Унда ифодаланган маънонинг поэтик талқини ҳазрат Навоий байтига узукка қўйилган кўз янглиғ мутаносиб. Буюк шоир байтида сувратланган фожия тасвирининг янада теранлашувига хизмат қилган. Бундай сатрлар ўйлаб топилмайди – Тангри таолодан ато этилади.

Алишер Навоийдек буюк ижодкор ғазалларига муносиб даражада тахмис боғлаш осон юмуш эмас. Сирожиддин Сайид бу борада замонавий шоирларимиз орасида алоҳида ажralиб туриши айни ҳақикатдир. Биргина мисол: ҳазрат Алишер Навоийнинг “*Кўзунг не бало қаро бўлубдур*” мисраси билан бошланувчи машҳур тазмин-ғазалига боғлаган мухаммаси барча хусусиятларига кўра мумтоз шеърият мақомида экани билан қимматлидир. Мана, мухаммаснинг ilk банди:

*Ким қошинга мубтало бўлубтур –
Ул икки қилич аро бўлубтур,
Дил ичра ики яро бўлубтур,
Кўзунг не бало қаро бўлубтур –
Ким, жонга қаро бало бўлубтур.*

Ёр қошига мубтало бўлган ошиқнинг бамисоли икки қилич аро қолиши – ҳайратланарли ва навоийона образ! Бундай образли тасвирни ўйлаб топиш маҳол... Бу даражадаги оҳорли ва мукаммал образ Тангри таоло ато этган илҳом ва ҳол натижасидагина ижод этилиши мумкин. Мухаммаснинг финали ҳам ҳазрат Навоийнинг поэтик хулосасига ҳар жиҳатдан монанд экани билан қимматлидир:

*Умрим ҳамаси ҳикояти ишқ,
Ҳам нолаю ҳам шикояти ишқ.
Мангу тугамас ривояти ишқ,
То тузди Навоий ояти ишқ,
Ишқ аҳли аро наво бўлубтур.*

Шоир буюк салафи ғазалларига тахмис боғлашда юксак маҳорат касб этганини алоҳида таъкидлаш керак. Буни санъат даражасида уддалаш учун юксак ижодий салоҳият талаб этилади. Бунинг учун ҳазрат Навоийни муттасил мутолаа этиш, тунни тонгта улаб, ҳар бир сўз ва жумла, ҳар бир образ ва тимсол устида муңтазам тафаккур юритиш, энг асосийси, руҳан буюк бобокалонимизга яқин бўлиш зарур. Сирожиддин Сайийд «Шоир кимдир?» деб савол қўяр экан («Нуқтаи назар» шеъри), «Мир Алишер бобонинг биринчи ва мангу муовинидир» деган хулосага келади. Адабиётга бундай юксак мезонлардан қараш ижодкорга улкан масъулият ҳиссини юклайди. Ана шу масъулиятни тўлик хис этиб, ижодда бунга мукаммал амал қилиб келаётгани шоир ижодий ютуқларининг адабий-эстетик замини мустаҳкам эканидан далолат беради.